Allez à **www.vtechcanada.com** pour les nouvelles relatives aux nouveaux produits VTech.

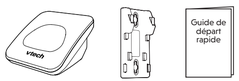
CS5249

Téléphone sans fil DECT 6.0

vtech®

Guide de départ rapide (version canadienne)

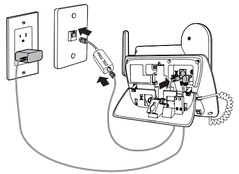
Inclus dans l'emballage



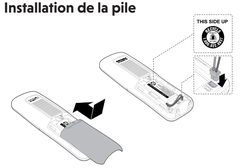
1 Branchement et activation

❶ Branchement du socle

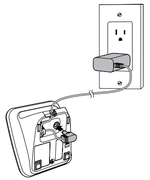
Si vous êtes abonné au service Internet à haut débit par ligne d'abonné numérique (DSL) via votre ligne téléphonique, assurez-vous de brancher un filtre DSL (non inclus) à la prise téléphonique murale.



❷ Installation de la pile



❸ Branchement du chargeur



❹ Recharge de la pile

Affichage

Combiné :

	La pile est faible et doit être rechargée.
	La pile est en cours de recharge.
	La pile est pleinement chargée.
	La sonnerie du combiné est hors fonction.
	Nouveau message vocal reçu de votre fournisseur de services téléphoniques.
NEW	Vous avez des nouvelles entrées du répertoire de l'afficheur.
ANS ON	Le répondeur est en fonction.
	Le nombre de nouveaux/ anciens messages enregistrés.

Socle :

ECO	Le mode ECO s'active automatiquement pour réduire la consommation d'énergie lorsque le combiné se trouve à l'intérieur de la portée du socle.
	La sonnerie du socle est hors fonction.
	Des nouveaux messages vocaux ont été reçus dans la boîte vocale de votre fournisseur de services téléphoniques.
NEW	Nouvelles entrées dans le répertoire de l'afficheur.
	Nombre de nouveaux/ anciens messages enregistrés.

2 Réglage

Une fois que vous avez installé votre téléphone ou que le courant est revenu suite à une coupure de courant et à l'épuisement de la pile, le combiné et le socle vous inviteront à régler la date et l'heure, et à configurer le répondeur à l'aide du vocal.

Date et heure

Suivez les étapes ci-dessous pour régler la date et l'heure. Par exemple, si la date est le 25 décembre 2019 et que l'heure est 10h59 :

Lorsque le combiné et le socle vous invitent à régler la date et l'heure

① Entrez la date

② Appuyez sur **SELECT**.

③ Entrez l'heure

④ Appuyez sur **SELECT**.

Guide vocal du répondeur téléphonique

Après avoir réglé la date et l'heure, le combiné et le socle afficheront **Guide vocal pour...** et **Régler le répondeur? alternativement.**

Cette fonction vous aide à effectuer la configuration de base du répondeur. Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre propre message d'annonce, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte du message.

Lorsque le combiné vous invite à configurer le répondeur à l'aide du guide vocal

Appuyez sur **SELECT**.

"Bonjour! Ce guide vocal vous aidera à configurer votre répondeur téléphonique"

Configurez votre répondeur en entrant les numéros désignés comme indiqué dans le guide vocal.

Fonctionnement de base

Faire un appel

Combiné :

① Appuyez sur TALK FLASH - OU - ② Entrez le numéro de téléphone

Socle :

① Appuyez sur SPEAKER - OU - Soulevez le combiné à cordon

Répondre à un appel

Combiné :

Appuyez sur TALK FLASH - OU - - OU - Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier pour répondre

Socle :

SPEAKER - OU - Soulevez le combiné à cordon

Terminer un appel

Combiné :

Appuyez sur OFF CANCEL

Socle :

Déposez le combiné sur le socle

- OU -

SPEAKER

Volume

Combiné :

Appuyez sur VOLUME ▲ ▼ CID

Socle :

VOL ▲ ▼

Répertoire téléphonique

Répertoire téléphonique

Le répertoire peut conserver en mémoire jusqu'à 50 entrées, qui sont partagées par tous les combinés et le socle. Chaque entrée peut comporter un numéro de téléphone de 30 chiffres maximum et un nom de 15 caractères maximum.

Ajouter une entrée du répertoire

① Entrez le numéro de téléphone

② Appuyez sur **MENU**.

③ Appuyez sur **SELECT**.

④ Entrez le nom

⑤ Appuyez sur **SELECT**.

Révision des entrées du répertoire téléphonique

① Appuyez sur

② Appuyez sur ▲/▼pour défilez à travers les entrées.

Effacement d'une entrée du répertoire téléphonique

Lorsque l'entrée désirée dans le répertoire téléphonique s'affiche sur l'écran du combiné

① Appuyez sur **DELETE**.

② Appuyez sur **SELECT**.

Afficheur des données de l'appelant

Afficheur des données de l'appelant

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, les informations sur chaque appelant apparaîtront après la première ou la deuxième sonnerie.

Le répertoire de l'afficheur peut contenir jusqu'à 30 entrées. Chaque entrée comporte jusqu'à 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 15 caractères pour le nom.

Révision des entrées du répertoire de l'afficheur

① Appuyez sur **CID**.

② Appuyez sur ▲/▼pour défilez à travers les entrées.

Composition d'une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur désirée apparaît à l'écran du combiné ou du socle

Combiné :

Appuyez sur TALK FLASH - OU -

Socle :

SPEAKER - OU - Soulevez le combiné à cordon

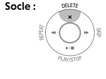
Effacement d'une entrée du répertoire de l'afficheur

Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur désirée apparaît à l'écran du combiné ou du socle

Combiné :

Appuyez sur MUTE DELETE

Socle :

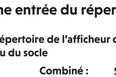


Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique

Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur apparaît à l'écran du combiné ou du socle

① Appuyez sur **MENU**.

② Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Au répertoire**.



③ Éditez le numéro de téléphone si nécessaire.

④ Appuyez sur **SELECT**.

⑤ Éditez le nom si nécessaire et appuyez sur **SELECT**.

OBTENIR DE L'AIDE SUR LES RUBRIQUES EN LIGNE

Pour connaître les opérations et les guides qui vous aideront à utiliser votre téléphone, ainsi que les dernières informations et aides, consultez les rubriques d'aide en ligne et les FAQ en ligne.
Utilisez votre téléphone intelligent ou votre dispositif mobile pour accéder à notre aide en ligne

- Allez à **https://help.vtechphones.com/cs5249**; OU
- Balayez le code QR à la droite. Lancez l'appli caméra ou l'appli scanneur de votre téléphone intelligent ou de votre tablette pour balayer le code QR. Tenez la caméra du dispositif sur le code QR et encadrez-le. Appuyez sur la notification pour déclencher la redirection de l'aide en ligne.
  - Si le code QR n'est pas clairement affiché, ajustez la mise au point de votre caméra en le rapprochant ou en l'éloignant jusqu'à ce qu'il soit clair.

RÉGLAGE DU LANGAGE DE L'ÉCRAN ACL

Si vous réglez accidentellement la langue de l'écran ACL sur l'espagnol ou le français, appuyez sur **MENU** puis entrez **✱364#** pour rétablir la langue de l'écran ACL du combiné en anglais lorsque le combiné n'est pas utilisé.

Spécifications techniques

Contrôle des fréquences	Synthétiseur double à boucle de verrouillage de phase contrôlé par cristal
Fréquence de transmission	Combiné : 1921.536-1928.448 MHz Socle : 1921.536-1928.448 MHz
Canaux	Canaux DECT : 5
Portée nominale efficace	Puissance maximale permise par la Conseil supérieur de l'audiovisuel américain "FCC" et d'industrie Canada. La portée réelle peut varier selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Alimentation requise	Combiné : pile au Ni-MH de 2,4 V Socle : 6 V CC @ 400 mA Chargeur : 6 V CC @ 400 mA
Mémoire	Répertoire : 50 adresses mémorisé; Répertoire de l'afficheur : 30 adresses mémorisé jusqu'à 30 chiffres et 15 caractères jusqu'à 24 chiffres et 15 caractères Blocage d'appels : 150 entrées

Les téléphones identifiés par ce logo offrent une réduction du bruit et des fréquences lorsqu'utilisées avec des appareils auditifs et des implants cochléaires dotés d'une bobine T-Coil. Le logo d'homologation TIA-1083 est une marque de commerce de Telecommunications Industry Association. Utilise sous licence.

Le programme ENERGY STAR® (www.energystar.gov reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui économisent l'énergie et contribuent la protection de l'environnement. Nous sommes fiers d'apposer le logo ENERGY STAR® sur ce produit, indiquant ainsi qu'il répond aux normes de rendement énergétique les plus récentes.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.
© 2020 VTech Technologies Canada Ltd.
Tous droits réservés. 03/20. CS5249-X.-CA_QSG_V2.0

Répondeur téléphonique

À propos du répondeur téléphonique intégré et du service de la messagerie vocale

Pour l'enregistrement des messages, votre téléphone est doté d'un répondeur téléphonique intégré, et il prend également en charge le service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de services téléphoniques (un abonnement est nécessaire, et des frais peuvent s'appliquer).

Répondeur intégré -VS- messagerie vocale

	Répondeur intégré	Service de messagerie vocale
Supporté par	Système téléphonique	Fournisseur de services téléphoniques
Abonnement	Non	Oui
Frais	Non	Peut s'appliquer
Répondre aux appels entrants	• Après 3 sonneries, par défaut. • Ceci peut être changé à l'aide du menu du combiné ou du socle.	• Normalement après 2 sonneries. • Ceci peut être changé en contactant votre fournisseur de services téléphoniques.
Mémoire	Socle	Serveur ou système téléphonique
Affichage des nouveaux messages	• Combiné - **XX nouv messages** • Socle - La fenêtre des messages clignotera	• Combiné - et **Nouv mess vocal** • Socle -
Récupération des messages	• Appuyez sur /■/ du socle; OU • Appuyez sur **MENU**, et sélectionnez **Lect messages** du combiné; OU • Accédez à distance à l'aide d'un code d'accès.	• Appuyez sur du pavé de composition, et entrez le numéro d'accès et/ou le mot de passe fourni par le fournisseur de services téléphoniques.

Mise en ou hors fonction du répondeur intégré

Sur le socle

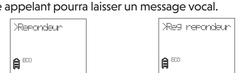
ANS ON/OFF

Appuyez pour le mettre en fonction; appuyez à nouveau pour le mettre hors fonction.

Réglage du nombre de sonneries

Vous pouvez configurer votre répondeur pour répondre aux appels au moins deux sonneries avant votre messagerie vocale. Par exemple, si votre service de messagerie vocale répond après six sonneries, réglez votre répondeur afin qu'il réponde après quatre sonneries. Ainsi, si vous êtes en communication, ou si le répondeur est occupé à enregistrer un message et que vous recevez un autre appel, le deuxième appelant pourra laisser un message vocal.

1. Appuyez sur **MENU**.



2. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Rég. répondeur** et appuyez sur **SELECT**.

4. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **No. sonnerie** et appuyez sur **SELECT**.
5. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'au nombre de sonneries désiré et appuyez sur **SELECT**.

Lecture d'un message

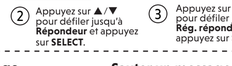
Sur le socle

Appuyez sur

- OU -

Sur un combiné

1. Appuyez sur **MENU**.



2. Appuyez sur **SELECT**.

Sauter un message

Appuyez sur

- OU -

Répéter un message en cours de lecture

Appuyez sur

- OU -

Lecture du message précédent

Appuyez sur

- OU -

Effacer tous les messages

Utilisation du socle

Appuyez sur

Blocage d'appels

Blocage d'appels

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, vous pouvez configurer le téléphone pour bloquer les appels inconnus et certains appels non désirés. La liste de blocage des appels peut contenir jusqu'à 150 entrées.

Ajouter une entrée de blocage d'appel

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Bloc appels** et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **List blocage**.

4. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Aj nouv entrée** et appuyez sur **SELECT**.

5. Défilez jusqu'à **Bloc appels** et appuyez sur **SELECT**.

6. Entrez le nom et appuyez sur **SELECT**.

Détection d'une entrée d'appel bloqué

Lorsque l'appel désiré de la liste de blocage d'appel apparaît à l'écran du combiné

Appuyez sur **DELETE** pour effacer.

Blocage d'appels inconnus

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Bloc appels** et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **App sans num** et appuyez sur **SELECT**.

4. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Blocage** et appuyez sur **SELECT**.

Révision d'une entrée de la liste d'appels bloqués

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Bloc appels** et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **List blocage**.

4. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **List blocage**.

Réglage du langage du guide vocal

Le langage du guide vocal est préréglé à l'anglais. Vous pouvez sélectionner English (anglais) ou Français pour le guide vocal du répondeur.

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Rég. répondeur** et appuyez sur **SELECT**.

4. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **Langage vocal** et appuyez sur **SELECT**.

5. Appuyez sur ▲/▼ pour défiler jusqu'à **English** et appuyez sur **SELECT**.

Instructions de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment :

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Respectez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur le produit.
3. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'une cuve de lavage, d'un évier de cuisine, d'une cuve de lavage ou d'une piscine, ni dans un sous-sol ou une douche humide.
5. Ne placez ce produit sur une table, une étagère, un support ou toute autre surface instable.
6. Évitez de placer le système téléphonique dans des endroits où la température est extrême, où la lumière du soleil est directe ou dans d'autres appareils électriques. Protégez votre téléphone contre l'humidité, la poussière, les liquides et les vapeurs corrosifs.
7. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de la base du téléphone et du combiné sont prévues pour la ventilation. Pour les protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'un registre de chaleur. Ce produit ne doit pas être placé dans un endroit où une ventilation adéquate n'est pas assurée.
8. Ce produit ne doit être utilisé qu'à partir du type de source d'énergie indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile ou de votre bureau, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
9. Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit à un endroit où l'on peut marcher sur le cordon.
10. N'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les fentes de la base téléphonique ou du combiné, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou créer un court-circuit. Ne renversez jamais de liquide d'aucune sorte sur le produit.
11. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais amenez-le à un centre de service agréé. L'ouverture ou le retrait de parties du socle ou du combiné autres que les portes d'accès spécifiées peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors de l'utilisation ultérieure du produit.
12. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges.
13. Débranchez ce produit de la prise murale et confiez l'entretien à un centre de service agréé dans les conditions suivantes :
    - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou effiloché.
    - Si du liquide a été renversé sur le produit.
    - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
    - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes qui sont couvertes par les instructions de fonctionnement. Un mauvais réglage des autres commandes peut entraîner des dommages et nécessite souvent un travail important de la part d'un technicien autorisé pour rétablir le fonctionnement normal du produit.
    - Si le produit est tombé et que le socle et/ou le combiné ont été endommagés.
    - Si le produit présente un changement distinct de performance.
14. Évitez d'utiliser un téléphone (autre que sans fil) pendant un orage électrique. Il existe un risque d'électrocution dû à la foudre.
15. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz à proximité de la fuite. Dans certaines circonstances, une étincelle peut se produire lorsque l'adaptateur est branché dans la prise de courant ou lorsque le combiné est replacé dans son berceau. Il s'agit d'un événement courant associé à la fermeture de tout circuit électrique. L'utilisateur ne doit pas brancher le téléphone dans une prise de courant, ni placer un combiné chargé dans son socle, si le téléphone est situé dans un environnement contenant des concentrations de gaz inflammables ou propices aux flammes, à moins qu'il n'y ait une ventilation adéquate. Une étincelle dans un tel environnement pourrait créer un incendie ou une explosion. Ces environnements peuvent comprendre : l'utilisation médicale de l'oxygène sans ventilation adéquate, les usines industriels (solvants de nettoyage, vapeurs d'essence, etc.), une fuite de gaz naturel, etc.
16. Ne placez le combiné de votre téléphone à côté de votre oreille que lorsqu'il est en mode conversation normale.
17. L'adaptateur électrique est destiné à être correctement orienté en position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée dans une prise de courant au plafond, sous la table ou dans un meuble.
18. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pile

- MISE EN GARDE : N'utilisez que la pile incluse.
- Ne jetez pas la pile dans un feu. Consultez les codes locaux de gestion des déchets pour connaître les instructions spéciales d'élimination.
- N'ouvrez pas et ne mutilez pas la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut causer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte peut être toxique s'il est avalé.
- Faites preuve de prudence dans la manipulation des piles afin de ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs.
- Chargez la pile fournie avec ce produit uniquement conformément aux instructions et aux limites spécifiées dans le présent manuel de l'équipement, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Précautions pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés

Stimulateurs cardiaques (s'applique uniquement aux téléphones numériques sans fil) : Wireless Technology Research, LLC (WTR), une entité de recherche indépendante, a mené une évaluation multidisciplinaire des interférences entre les téléphones portables sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés. Soutenue par la Food and Drug Administration américaine, WTR recommande aux médecins :

Patients porteurs de stimulateurs cardiaques

- Il faut garder les téléphones sans fil à au moins 15 cm du stimulateur cardiaque.
- NE PAS placer les téléphones sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, par exemple dans une poche de poitrine, lorsqu'il est en fonction.
- Vous devez utiliser le téléphone sans fil à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.

Évaluation de WTR n'a pas identifié de risque pour les passants avec des stimulateurs cardiaques de la part d'autres personnes utilisant des téléphones sans fil.

À propos des téléphones sans fil

- **Confidentialité :** Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limites. Les appels téléphoniques sont transmis entre la base téléphonique et le combiné sans fil par des ondes radio, il est donc possible que les conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception radio à portée du combiné sans fil. C'est pourquoi il ne faut pas considérer les conversations téléphoniques sans fil comme étant aussi privées que celles des téléphones fixes.
- **Alimentation électrique :** Le socle de ce sans fil doit être raccordé à une prise électrique en état de fonctionnement. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne peuvent pas être effectués à partir du combiné sans fil si le socle est débranché, hors fonction ou si l'alimentation électrique est interrompue.
- **Interférence potentielle du téléviseur :** Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent provoquer des interférences avec les téléviseurs et les magnétoscopes. Pour minimiser ou prévenir de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou au-dessus d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. En cas d'interférence, le fait d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope réduit ou élimine souvent l'interférence.
- **Recharge des piles :** Faites attention à la manipulation des piles afin de ne pas créer un court-circuit avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peut surchauffer et causer des dommages. Respectez la bonne polarité entre la pile et le chargeur de piles.
- **Piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeables :** Éliminez ces piles en toute sécurité. Ne pas brûler ou percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles peuvent libérer une substance caustique qui peut causer des blessures.

Le sceau RBRC®

Le sceau RBRC® apposé sur la batterie nickel-hydrure métallique indique que VTech Communications, Inc. participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces batteries à la fin de leur vie utile, lorsque celles-ci sont mises hors service aux États-Unis et au Canada. Le programme RBRC® offre une solution de rechange pratique à la mise à la poubelle ou aux décharges municipaux des piles au nickel-hydrure métallique usagées, qui peuvent être illégales dans votre région.

La participation de VTech au programme RBRC® vous permet de déposer facilement la batterie usagée chez les détaillants locaux participant au programme RBRC® ou dans les centres de service agréés pour les produits VTech. Veuillez appeler le **1-800-8-BATTERY®** pour obtenir des informations sur le recyclage des piles Ni-MH et les interdictions/restrictions d'élimination dans votre région. La participation de VTech à ce programme s'inscrit dans le cadre de son engagement à protéger notre environnement et à préserver les ressources naturelles.

RBRC® et 1-800-8 BATTERY® sont des marques déposées de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Règlements de la FCC, ACTA et Industrie Canada

Article 15 de la FCC

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux exigences applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification de cet équipement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères concernant la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur selon l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC. Le combiné peut être tenu en toute sécurité contre l'oreille de l'utilisateur. La base du téléphone doit être installée et utilisée de manière à ce que les parties du corps de l'utilisateur autres que les mains soient maintenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Article 68 de la FCC et ACTA

Cet équipement est conforme à la partie 68 des règles de la FCC et aux exigences techniques adoptées par le Conseil administratif pour les équipements terminaux (ACTA). L'étiquette au dos ou au bas de cet équipement contient, entre autres, un identificateur de produit au format US:AAAEQ##TXXXX. Cet identificateur doit être fourni à votre fournisseur de services téléphoniques sur demande.

La fiche et la prise utilisées pour connecter cet équipement au câblage des locaux et au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles applicables de la partie 68 et aux exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Une prise RJ11 doit normalement être utilisée pour le raccordement à une seule ligne et une prise RJ14 pour deux lignes. Voir les instructions d'installation dans le manuel de l'utilisateur.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer combien d'appareils vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et les faire sonner quand vous êtes appelé. Le REN de ce produit est codé comme les 6e et 7e caractères suivant le US : dans l'identifiant du produit (par exemple, s/ ## 03), le REN est 0,3). Dans la plupart des domaines, mais pas tous, la somme de tous les REN doit être égale ou inférieure à cinq (5,0). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.

Cet équipement ne doit pas être utilisé avec les lignes de parti. Si vous avez un équipement de composition d'alarme spécialement câblé connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui peut désactiver le matériel d'alarme, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Les réparations de cet équipement téléphonique ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou ses agents agréés. Pour les procédures de réparation, suivez les instructions décrites dans le cadre de la garantie limitée.

Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, le fournisseur de services téléphoniques peut interrompre temporairement votre service téléphonique. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer avant d'interrompre le service. Si un préavis n'est pas possible, vous serez averti dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre fournisseur de services téléphoniques peut apporter des modifications à ses installations, à son équipement ou fonctionnement ou ses procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de ce produit. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer si de tels changements sont prévus.

Si ce produit est équipé d'un combiné filaire ou sans fil, il est compatible avec les appareils auditifs.

Si ce produit possède des emplacements de numérotation en mémoire, vous pouvez choisir d'y stocker les numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, médical). Si vous stockez ou testez les numéros d'urgence, veuillez le faire :

Restez en ligne et expliquez brièvement la raison de l'appel avant de raccrocher.

Effectuez ces activités en dehors des heures de pointe, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Ce dispositif conforme un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :

(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences. (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré du dispositif.

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Le terme " IC : " précédant le numéro de certification/enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) pour cet équipement terminal est 1.0. Le REN indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs, sous réserve seulement que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables du ministère de l'Innovation, de la Science et du Développement économique du Canada.

Garantie limitée

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit VTech garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("consommateur" ou "vous") que le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage de vente ("produit") sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication, conformément aux conditions générales suivantes, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément aux instructions d'utilisation du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Que fera VTech si le produit n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("Produit matériellement défectueux")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant de service autorisé de VTech réparera ou remplacera, au choix de VTech, sans frais, un produit matériellement défectueux. Si nous réparons le produit, nous pouvons utiliser des pièces de rechange neuves ou remises à neuf. Si nous choisissons de remplacer le produit, nous pouvons le remplacer par un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. Nous conservons les pièces, modules ou équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, au choix de VTech, est votre seul recours. VTech vous renverra les produits réparés ou de remplacement en état de fonctionnement. Vous devez vous attendre à ce que la réparation ou le remplacement prenne environ 30 jours.

Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

La période de garantie limitée du produit s'étend sur UN (1) AN à compter de la date d'achat. Si VTech répare ou remplace un produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie limitée s'applique également au produit réparé ou de remplacement pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du produit réparé ou de remplacement ou (b) la durée restante de la garantie originale d'un an ; la plus longue des deux périodes étant retenue.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

1. Produit qui a été soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou d'autres dommages physiques, une installation incorrecte, un fonctionnement ou une manipulation anormaux, une négligence, une inondation, un incendie, une intrusion d'eau ou d'autres liquides.
2. Produit qui a été soumis à un contact avec un liquide, de l'eau, de la pluie, une humidité extrême ou une forte transpiration, du sable, de la saleté ou autre ; mais seulement dans la mesure où les dommages n'ont pas été causés par une fixation incorrecte des éléments de protection du combiné étanche, par exemple, en ne fermant pas correctement un joint), ou si ces éléments de protection sont endommagés ou manquants (par exemple, un couvercle de batterie fissuré), ou en soumettant un produit à des conditions au-delà de ses spécifications ou limites indiquées (par exemple, 30 minutes dans 1 mètre d'eau douce).
3. Produit qui a été endommagé en raison d'une réparation, d'une altération ou d'une modification effectuée par une personne autre qu'un représentant de service autorisé de VTech ;
4. Produit dans la mesure où le problème rencontré est causé par les conditions de signal, la fiabilité du réseau ou les systèmes de câble ou d'antenne ;
5. Produit dans la mesure où le problème est causé par une utilisation avec des accessoires non VTech ;
6. Produit dont les autocollants de garantie/qualité, les plaques de numéro de série du produit ou les numéros de série électroniques ont été enlevés, modifiés ou rendus illisibles ;
7. Produit acheté, utilisé, entretenu ou expédié pour réparation en dehors des États-Unis d'Amérique ou du Canada, ou utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais sans s'y limiter, les produits utilisés à des fins de location) ;
8. Produit retourné sans preuve d'achat valable (voir point 2 ci-dessous) ; ou
9. Frais d'installation ou de mise en place, d'ajustement des contrôles des clients et d'installation ou de réparation des systèmes en dehors de l'unité.

Comment obtenir un service de garantie?

Pour obtenir un service de garantie au Canada, allez sur www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.

REMARQUE : Avant d'appeler le service, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur - une vérification des contrôles et des caractéristiques du produit peut vous éviter un appel de service.

Sauf dans les cas prévus par la législation applicable, vous assumez le risque de perte ou de dommage pendant le transit et le transport et êtes responsable des frais de livraison ou de manutention encourus lors du transport ou ou des produits vers le lieu de service. VTech vous retournera le produit réparé ou remplacé tandis que la garantie limitée. Les frais de transport, de livraison ou de manutention sont prépayés. VTech n'assume aucun risque de dommage ou de perte du produit pendant le transport. Si la défaillance du produit n'est pas couverte par la présente garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne répond pas aux conditions de la présente garantie limitée, VTech vous en informera et vous demandera d'autoriser le coût de la réparation avant toute autre activité de réparation. Vous devez payer le coût de la réparation et les frais de retour pour la réparation des produits qui ne sont pas couverts par la présente garantie limitée.

Que devez-vous retourner avec le produit pour bénéficier du service de garantie?

1. Retournez le contenu et l'emballage original, y compris le produit, au centre de service VTech, avec une description du dysfonctionnement ou de la difficulté rencontrée ; et
2. Inclure une "preuve d'achat valable" (ticket de caisse) identifiant le produit acheté (modèle de produit) et la date d'achat ou de réception ; et
3. Indiquez votre nom, votre adresse postale complète et correcte, et votre numéro de téléphone.

Autres limitations

Cette garantie constitue l'accord complet et exclusif entre vous et VTech. Elle remplace toutes les autres conventions écrites ou orales relatives à ce produit. VTech ne fournit aucune autre garantie pour ce produit. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités de VTech concernant le produit. Il n'y a pas d'autres garanties expresses. Personne n'est autorisé à apporter des modifications à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications.

Droits de la loi de l'État ou de la province : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Limitations : Les garanties implicites, y compris celles d'aptitude à un usage particulier et de qualité marchande (une garantie non écrite que le produit est apte à un usage ordinaire) sont limitées à un an à compter de la date d'achat. Certains États ou provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. En aucun cas, VTech ne peut être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, accessoire, consécutif ou similaire (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le produit ou tout autre équipement associé, le coût d'un équipement de remplacement et les réclamations de tiers) résultant de l'utilisation de ce produit. Certains états/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver votre facture d'achat originale en tant que preuve d'achat